



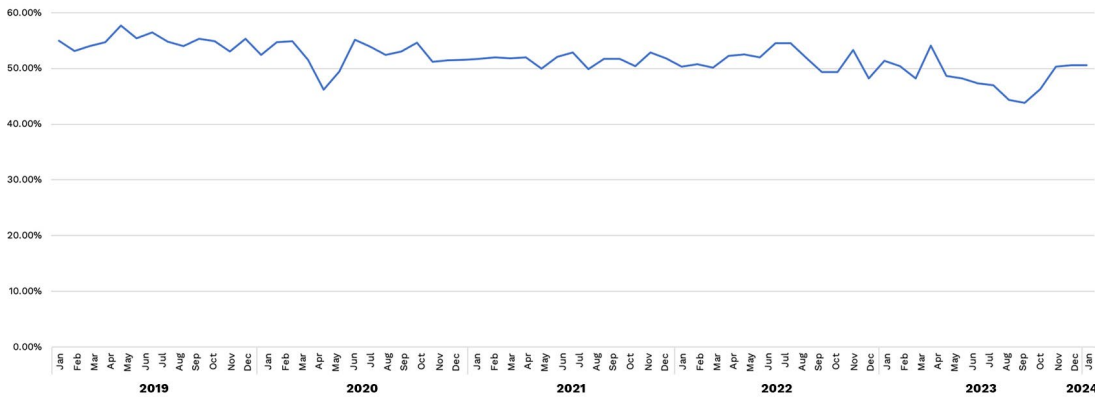
Báo cáo thường niên 2024 - Tóm tắt

Tìm kiếm công lý thông qua phòng ngừa, giáo dục và thực thi

TRÁCH NHIỆM VÀ CÁC PHƯƠNG THỨC XÁC TỘC HÌNH SỰ HIỆU QUẢ

- Văn phòng Biện lý Quận đã thực hiện các chính sách buộc tội nhằm cải thiện an toàn công cộng đồng thời giảm tác động của hệ thống tư pháp hình sự đối với những người bị buộc tội phạm tội khi dữ liệu cho thấy việc truy tố không mang lại lợi ích có ý nghĩa nào cho an toàn công cộng.

SỐ LƯỢNG TỘI TRỌNG BỊ BUỘC TỘI



Tỷ lệ nộp đơn cho các tội bạo lực do cơ quan thực thi pháp luật trình lên Văn phòng Biện lý Quận vẫn giữ nguyên. Dưới sự lãnh đạo của Biện lý Quận Gascón, chúng tôi đã tập trung lại các vụ truy tố tội nhẹ của mình khỏi các vụ án chỉ liên quan đến nghiện ngập, đồng thời ưu tiên các tội nhẹ có bạo lực xảy ra.

- Vào năm 2023, D.A. Gascón đã thành lập Đơn vị Tư pháp Lao động (LJU) đầu tiên của văn phòng. LJU dành một nhóm các công tố viên và điều tra viên dày dặn kinh nghiệm để tập trung cụ thể vào việc thực thi luật lao động và LJU đã chứng kiến thành công trong việc đệ trình các vụ án trộm cắp tiền lương, thực hành lao động không công bằng, bóc lột người lao động và không trả tiền làm thêm giờ.
- Công lý môi trường công nhận rằng việc phân phối công bằng và bình đẳng các lợi ích và gánh nặng về môi trường cho tất cả các cộng đồng, bất kể tình trạng kinh tế xã hội, chủng tộc hay dân tộc của họ, là rất quan trọng đối với an toàn công cộng. Vào tháng 6 năm 2023, Biện lý quận Gascón thông báo việc nộp 22 tội danh trọng tội và hai tội danh nhẹ đối với Atlas Iron and Metal Corporation và chủ sở hữu của công ty này vì các tội phạm về môi trường ảnh hưởng đến Trường trung học Jordan ở Watts.

TRÁCH NHIỆM THI HÀNH PHÁP LUẬT

- Năm 2023, công tố viên quận đã truy tố 48 vụ án chống lại 56 nhân viên thực thi pháp luật về các tội từ lái xe khi say rượu đến ngộ sát cố ý. Cho đến nay, chính quyền Gascón đã truy tố 140 vụ án chống lại 153 nhân viên thực thi pháp luật.
- Dưới sự lãnh đạo của Gascón, văn phòng cũng đã đệ trình nhiều vụ án hình sự phát sinh từ các vụ nổ súng liên quan đến cảnh sát đang làm nhiệm vụ hơn so với tổng số vụ trong suốt 20 năm trước đó cộng lại. D.A Gascón đã đệ trình mười vụ án hình sự liên quan đến việc sử dụng vũ lực vô lý đối với 17 cảnh sát đang làm nhiệm vụ và sáu vụ án phát sinh từ các vụ nổ súng liên quan đến cảnh sát đang làm nhiệm vụ đối với tám cảnh sát, tổng cộng là mười sáu vụ án liên quan đến 25 cảnh sát từ năm 2021 đến năm 2023. Để so sánh, chính quyền Lacey đã đệ trình một vụ án liên quan đến cảnh sát nổ súng từ năm 2012 đến năm 2020 và chính quyền Cooley không đệ trình vụ án nào từ năm 2000 đến năm 2012.

Vietnamese



Báo cáo thường niên 2024 - Tóm tắt

Tìm kiếm công lý thông qua phòng ngừa, giáo dục và thực thi

CẢI THIỆN DỊCH VỤ CHO NẠN NHÂN

- Đại biểu Miguel Santiago đã hợp tác với luật sư quận và những người ủng hộ cộng đồng để soạn thảo một dự luật khuyến khích những người sống sót sau tội phạm không có giấy tờ và nhân chứng đứng ra bảo vệ họ khỏi bị trục xuất. AB 1261, “Đạo luật về Quyền của Người nhập cư”, đã được Thống đốc Newsom ký thành luật vào tháng 10 năm 2023.

CẢI CÁCH HỆ THỐNG TƯ PHÁP

- Dưới thời Gascón, Đơn vị toàn vẹn kết án (CIU), đơn vị xem xét các khiếu nại về sự vô tội thực tế và các bản án oan, đã tăng gấp ba lần về quy mô. Đến nay, sáu người đã được minh oan.
- Trong khi Gascón chấm dứt thông lệ chung là buộc tội trẻ em như người lớn vào ngày đầu tiên của chính quyền, ông cũng thừa nhận rằng mỗi trường hợp đều liên quan đến một tập hợp hoàn cảnh và sự kiện riêng. Do sự thay đổi chính sách này, chỉ có mười trường hợp vị thành niên được chuyển đến tòa án người lớn. Kể từ năm 2021, ít nhất 747 thanh thiếu niên đã không được đưa vào hệ thống tòa án người lớn và thay vào đó giải quyết các trường hợp của họ tại tòa án vị thành niên, do chính sách công lý dành cho thanh thiếu niên của Gascón.
- Gascón đã thành lập Đơn vị tuyên án lại (RU) của văn phòng trong năm đầu tiên tại nhiệm. Trong ba năm qua, khoảng 244 cá nhân đã bị tuyên án lại. Trong số 187 người được tuyên án lại cho đến nay đã được trả tự do, không ai bị kết án về tội mới, dẫn đến tỷ lệ tái phạm là 0%.
- Biện lý quận Gascón đã chấm dứt việc tìm kiếm án tử hình sau khi nhậm chức vào ngày 7 tháng 12 năm 2020, khép lại nhiều thập kỷ thực hành trước đây khi Los Angeles đưa nhiều người vào tử tù hơn bất kỳ quận nào khác tại Hoa Kỳ. Gascon cũng đã tuyên án lại 29 người trong tử tù của California thành án chung thân không ân xá, vì lợi ích của công lý. Phần lớn những người này mắc các khuyết tật về trí tuệ hoặc nhận thức, hoặc tổn thương não. 72% là người da đen, 17% là người La tinh, hai người da trắng và một người châu Á.



Cho đến nay, **244** người đã bị kết án lại.

Trong số 187 người mà việc tuyên án cho đến nay đã dẫn đến kết quả là được thả ra, không ai bị kết án về một tội danh mới.



747

thanh niên tránh
hệ thống tòa án dành cho người lớn.



29 người

bị kết án tử hình ở California đã bị kết án tù chung thân mà không có khả năng được ân xá.

TIẾP CẬN CỘNG ĐỒNG

- Vào năm 2023, Biện lý Quận Gascón đã triệu tập thêm hai Ban Cố vấn Cộng đồng để đại diện cho cộng đồng Latine và Liên tôn. Hai ban này tham gia cùng các Ban Cố vấn Nạn nhân Tội phạm, Người Mỹ gốc Phi, LGBTQ+ và AAPI, mỗi nhóm đại diện cho các thành viên trong cộng đồng của chúng ta, những người bị ảnh hưởng và/hoặc thiệt thòi nhất bởi hệ thống tư pháp của Quận Los Angeles. Sáu ban này đóng vai trò là cầu nối quan trọng giữa văn phòng của Gascon và các cộng đồng mà chúng tôi đại diện.